

## **Asistencia de alquiler para inquilinos (RAFT)**

Asistencia de Alquiler para Inquilinos (RAFT) proporciona asistencia de alquiler a los hogares afectados durante la pandemia de COVID-19.

Los hogares elegibles deben residir dentro de la jurisdicción de la ciudad de Las Vegas y tener ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio del área (AMI).

Se dará prioridad a los hogares cuyos ingresos sean iguales o inferiores al 50% del AMI y / o hayan estado desempleados durante 90 días o más.

Se proporcionará asistencia financiera por hasta 18 meses que incluirá el alquiler y los atrasos de alquiler, los costos de energía del hogar y otros gastos relacionados con la vivienda. Los hogares que ya han recibido asistencia financiera a través del Programa de Asistencia para la Vivienda CARES del Condado de Clark (CHAP) pueden presentar una solicitud; sin embargo, si la cantidad total de asistencia financiera recibida a través de CHAP ha excedido los 18 meses, ese hogar no será elegible.

Si tiene alguna pregunta después de revisar la información en esta página web, llame al 702-229-5935 o envíe un correo electrónico a [clvrent@lasvegasnevada.gov](mailto:clvrent@lasvegasnevada.gov) El horario de atención es de lunes a jueves, de 7:30 a.m. a 5 p.m.

[Solicitar.](#)

## **Solicitud RAFT**

### **Elegibilidad**

Los solicitantes deben ser residentes de la ciudad de Las Vegas y residir en una propiedad de alquiler ubicada dentro de los límites de la ciudad. Para verificar una dirección, visite [www.lasvegasnevada.gov/citylimits](http://www.lasvegasnevada.gov/citylimits)

Se recomienda a quienes no residen dentro de los límites de la ciudad que visiten [chap.clarkcountynv.gov](http://chap.clarkcountynv.gov) para obtener ayuda con la vivienda.

Los hogares deben cumplir con los siguientes criterios para ser elegibles:

- Una o más personas dentro del hogar calificaron para los beneficios de desempleo o experimentaron una reducción en los ingresos del hogar, incurrieron en costos significativos o experimentaron otras dificultades financieras durante o debido, directa o indirectamente, a la pandemia del coronavirus.
- Una o más personas dentro del hogar pueden demostrar un riesgo de experimentar quedarse sin vivienda o la inestabilidad de la vivienda.
- El hogar es una familia de bajos ingresos, según se define dicho término en la sección 3 (b) de la Ley de Vivienda de los Estados Unidos de 1937 (42 U.S.C.1437a (b)). \* *Revise la tabla a continuación para verificar que el ingreso anual bruto del hogar no exceda el 80% del AMI.*

	<b>Tamaño de la familia</b>	<b>50% AMI</b>	<b>80% AMI</b>
<b>Límites de ingresos medios del área (AMI) para el año fiscal 2021</b>  * Debe ser igual o inferior al 80% del monto medio para calificar	1 Persona	\$27,550	\$44,100
	2 Personas	\$31,500	\$50,400
	3 Personas	\$35,450	\$56,700
	4 Personas	\$39,350	\$62,950
	5 Personas	\$42,500	\$68,000
	6 Personas	\$45,650	\$73,050
	7 Personas	\$48,800	\$78,100
	8 Personas	\$51,950	\$83,100

### **Documentos requeridos**

Se requerirán las siguientes fotocopias y documentos digitales para enviar la solicitud en línea:

- Documentación para verificar que una o más personas dentro del hogar calificaron para beneficios de desempleo o experimentaron una reducción en los ingresos del hogar, incurrieron en costos significativos o experimentaron otras dificultades financieras durante o debido, directa o indirectamente, a la pandemia de coronavirus. Incluyendo, pero sin limitarse a: pérdida de trabajo, pérdida de horas, ingresos, desalojo o aviso de morosidad.

- La documentación que verifique que una o más personas dentro del hogar puede demostrar un riesgo de experimentar falta de vivienda o inestabilidad en la vivienda.
- Últimos dos meses de los talones de pago más recientes de TODOS los miembros del hogar de mayores de 18 años.
- Todas las demás fuentes de ingresos para TODOS los miembros del hogar mayores de 18 años, incluyendo, pero sin limitarse a, la carta de beneficios del Seguro Social / SSI actual y los cheques / estado de cuenta de desempleo. Manutención de niños o pensión alimenticia que requiere un acuerdo de manutención de niños y una sentencia de divorcio como prueba de pago y cualquier otra declaración de pensión de jubilación.
- Una copia de los estados de cuenta bancarios de los dos meses más recientes de todas las cuentas corrientes, cuentas de ahorro, mercado monetario, etc.
- Una copia de la licencia de manejar del solicitante.
- Una copia de la declaración de impuestos del año más reciente de cada miembro adulto de 18 años o más.
- Una copia del contrato de arrendamiento actual.

[Solicitar.](#)

## **Asistencia en persona**

Para recibir ayuda para completar esta solicitud en persona, visite una de las siguientes organizaciones:

### **Boys & Girls Club del Sur de Nevada**

**702-403-2577**

Ubicación de Andre Agassi  
800 N. Martin Luther King Blvd.  
Las Vegas, NV 89106

### **La Fundación Hogar para Inmigrantes**

**702-337-2932**

2900 Stewart Ave.  
Las Vegas, NV 89101

### **YMCA del sur de Nevada**

**702-417-3367**

Ubicación en Bill & Lillie Heinrich  
4141 Meadows Lane  
Las Vegas, NV 89107

## Preguntas Frecuentes sobre RAFT

### ¿Qué es el programa RAFT?

El propósito del programa Asistencia de Alquiler para Inquilinos (RAFT) es brindar asistencia de alquiler a los hogares afectados por COVID-19. Los hogares elegibles deben residir dentro de la jurisdicción de la ciudad de Las Vegas y tener ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio del área (AMI). Se dará prioridad a los hogares cuyos ingresos sean iguales o inferiores al 50% del AMI y/o estén desempleados durante 90 días o más.

### ¿Qué tipo de asistencia brindará el programa?

Los hogares elegibles pueden recibir asistencia financiera para los atrasos de alquiler, el alquiler, los servicios públicos, los costos de energía del hogar y otros gastos relacionados con la vivienda.

### ¿Cuánta ayuda hay disponible para mi familia?

Dependiendo de la disponibilidad de fondos, la asistencia es por un máximo de dieciocho (18) meses de asistencia para el alquiler/servicios públicos por hogar. La cantidad total de asistencia financiera que puede recibir un hogar elegible no debe exceder los 18 meses. Esto se calcula como una combinación de fondos proporcionados a través del programa CHAP del Condado de Clark.

### ¿Soy elegible?

Los hogares deben cumplir con los siguientes criterios para ser elegibles:

- Debe residir en una propiedad de alquiler ubicada dentro de los límites de la ciudad. Para verificar una dirección visite [www.lasvegasnevada.gov/citylimits](http://www.lasvegasnevada.gov/citylimits). Se recomienda a quienes no residen dentro de los límites de la ciudad que visiten <https://chap.clarkcountynv.gov/> para obtener ayuda con la vivienda.
- Una o más personas dentro del hogar calificaron para los beneficios de desempleo o experimentaron una reducción en los ingresos del hogar, incurrieron en costos significativos o experimentaron otras dificultades financieras durante o debido a la pandemia del coronavirus, directa o indirectamente.
- Una o más personas dentro del hogar pueden demostrar un riesgo de experimentar la falta de vivienda o la inestabilidad de la vivienda.
- El hogar es una familia de bajos ingresos, según se define dicho término en la sección 3 (b) de la Ley de Vivienda de los Estados Unidos de 1937 (42 U.S.C.1437a (b)). \* *Revise la tabla a continuación para verificar que el ingreso anual bruto del hogar no exceda el 80% del AMI.*

	<b>Tamaño de la familia</b>	<b>50% AMI</b>	<b>80% AMI</b>
<b>Límites de ingresos medios del área (AMI) para el año fiscal 2021</b>  * Debe ser igual o inferior al 80% del monto medio para calificar	1 Persona	\$27,550	\$44,100
	2 Personas	\$31,500	\$50,400
	3 Personas	\$35,450	\$56,700
	4 Personas	\$39,350	\$62,950
	5 Personas	\$42,500	\$68,000
	6 Personas	\$45,650	\$73,050
	7 Personas	\$48,800	\$78,100
	8 Personas	\$51,950	\$83,100

### ¿Qué significa “en o por debajo del 80% del ingreso medio del área (AMI) por hogar”?

R: El hogar debe ser una familia de bajos ingresos (como tal término se define en la sección 3 (b) de la Ley de Vivienda de los Estados Unidos de 1937 (42 USC 1437a (b))). *\* Revise el cuadro a continuación para verificar el hogar el ingreso bruto anual no excede el 80% del AMI*

	<b>Tamaño de la familia</b>	<b>50% AMI</b>	<b>80% AMI</b>
<b>Límites de ingresos medios del área (AMI) para el año fiscal 2021</b>  * Debe ser igual o inferior al 80% del monto medio para calificar	1 Persona	\$27,550	\$44,100
	2 Personas	\$31,500	\$50,400
	3 Personas	\$35,450	\$56,700
	4 Personas	\$39,350	\$62,950
	5 Personas	\$42,500	\$68,000
	6 Personas	\$45,650	\$73,050
	7 Personas	\$48,800	\$78,100
	8 Personas	\$51,950	\$83,100

### ¿Cómo solicito el programa?

[ENLACE](#)

Se recomienda a los solicitantes interesados verificar la elegibilidad antes de presentar la solicitud visitando: [www.lasvegasnevada.gov/HousingAssistance](http://www.lasvegasnevada.gov/HousingAssistance)

### ¿Qué pasa si no tengo acceso a una computadora, escáner o Internet?

Si necesita asistencia en persona, comuníquese con los siguientes socios comunitarios:

La Fundación Hogar para Inmigrantes  
2900 Stewart Avenue  
Las Vegas, NV 89101

YMCA del sur de Nevada  
Ubicación en Bill & Lillie Heinrich  
4141 Meadows Lane  
Las Vegas, NV 89107

Boys & Girls Club del sur de Nevada  
Ubicación de Andre Agassi  
800 N MLK Blvd  
Las Vegas, NV 89106

### ¿Tengo que pagar el dinero?

No. La asistencia es una subvención y no hay condiciones de recuperación.

### Ya no puedo pagar una unidad de alquiler por mi cuenta; ¿Puedo encontrar un compañero de vivienda que se mude conmigo para compartir los gastos?

Sí, sin embargo, el compañero de vivienda debe cumplir con todos los criterios de elegibilidad y los ingresos combinados deben ser iguales o inferiores al 80% del ingreso medio del área. \*

*Revise la tabla a continuación para verificar que el ingreso anual bruto del hogar no exceda el 80% del AMI*

	Tamaño de la familia	50% AMI	80% AMI
<b>Límites de ingresos medios del área (AMI) para el año fiscal 2021</b>  * Debe ser igual o inferior al 80% del monto medio para calificar	1 Persona	\$27,550	\$44,100
	2 Personas	\$31,500	\$50,400
	3 Personas	\$35,450	\$56,700
	4 Personas	\$39,350	\$62,950
	5 Personas	\$42,500	\$68,000
	6 Personas	\$45,650	\$73,050
	7 Personas	\$48,800	\$78,100
	8 Personas	\$51,950	\$83,100

### ¿Cuánto dura el proceso?

Depende del solicitante, ya que varios factores determinan el tiempo de procesamiento. El proceso puede demorar de cuatro a seis semanas desde el momento en que se envía una solicitud completa a través del portal en línea.

**¿Por qué no soy elegible si vivo en áreas no incorporadas del condado de Clark y no soy residente de la ciudad de Las Vegas?**

Tanto el condado de Clark como la ciudad de Las Vegas reciben una asignación de fondos federales para ayudar a sus residentes. Por lo tanto, no podemos cruzar jurisdicciones al brindar asistencia. Visite el sitio web de CHAP para solicitar asistencia del condado:

<https://chap.clarkcountynv.gov/>

**¿Cómo sé si vivo dentro de los límites de la ciudad de Las Vegas?**

Visite [www.lasvegasnevada.gov/citylimits](http://www.lasvegasnevada.gov/citylimits) para verificar una dirección.

**¿Cuánto tiempo durará el programa?**

El programa durará hasta que se agoten los fondos.

**¿Cómo se elige a las personas para recibir ayuda?**

Se dará prioridad a los hogares cuyos ingresos sean iguales o inferiores al 50% del AMI y / o estén desempleados durante 90 días o más. De lo contrario, la asistencia se proporcionará por orden de llegada a los hogares elegibles.

\* Revise la tabla a continuación para verificar que el ingreso anual bruto del hogar no exceda el 80% del AMI

	Tamaño de la familia	50% AMI	80% AMI
Límites de ingresos medios del área (AMI) para el año fiscal 2021  * Debe ser igual o inferior al 80% del monto medio para calificar	1 Persona	\$27,550	\$44,100
	2 Personas	\$31,500	\$50,400
	3 Personas	\$35,450	\$56,700
	4 Personas	\$39,350	\$62,950
	5 Personas	\$42,500	\$68,000
	6 Personas	\$45,650	\$73,050
	7 Personas	\$48,800	\$78,100
	8 Personas	\$51,950	\$83,100

**Cuál es el sistema para priorizar los hogares cuyos ingresos son iguales o inferiores al 50% del AMI y / o desempleados durante 90 días o más?**

Los inquilinos solicitarán asistencia para el alquiler y los servicios públicos a través de un portal en línea. El sistema computarizado calculará los ingresos de un hogar en función de la respuesta del inquilino a una serie de preguntas. Cuando los resultados del cálculo caen dentro del 50% o menos de las pautas de ingresos y / o la duración del estado de desempleo, el sistema asignará una puntuación ponderada a la solicitud y la moverá automáticamente a la parte superior de la lista.



## **Ayuda de desalojo**

Los residentes que enfrentan un desalojo pueden visitar [lasvegasnevada.gov/evictioninfo](https://lasvegasnevada.gov/evictioninfo) para obtener más información y recursos.

### **Programa de Asistencia de Vivienda CARES del Condado de Clark (CHAP)**

*Los solicitantes deben ser residentes actuales del condado de Clark, NV.*

<https://chap.clarkcountynv.gov/>

### **HopeLink**

*Los solicitantes deben ser residentes actuales de Henderson.*

<https://link2hope.org/>

### **Ejército de Salvación**

*Los solicitantes deben ser residentes actuales de North Las Vegas.*

<https://www.salvationarmysouthernnevada.org/family-services>

### **Ayuda de emergencia de Boulder City, Inc.**

*Los solicitantes deben ser residentes actuales de Boulder City.*

<http://eabcnv.com/>

### **Servicios sociales del condado de Clark-FAS**

*Los solicitantes deben ser miembros indigentes elegibles de la comunidad.*

[https://www.clarkcountynv.gov/residents/assistance\\_programs/forms.php](https://www.clarkcountynv.gov/residents/assistance_programs/forms.php)

### **Servicios sociales luteranos**

*Asistencia de alquiler y servicios públicos*

<https://www.lssnv.org/lssn-services/energy-assistance>

### **Junta de Oportunidades Económicas del Condado de Clark (EOB)**

*Asistencia de alquiler y servicios públicos*

<https://eobcapsnv.org/>

### **Promesa familiar de Las Vegas**

*Prevención de desalojos*

<https://familypromiselv.com/our-programs/>

### **Proyecto REACH – Fundación NV Energy**

*Asistencia eléctrica*

<https://www.nvenergy.com/account-services/assistance-programs/project-reach>

### **MOVE.ORG Subsidio de mudanza**

*Gastos de mudanza por desplazamiento de COVID-19*

<https://www.move.org/covid-19-moving-grant/>

**AYUDA del sur de Nevada**

*Asistencia de energía de Southwest Gas*

[info@helpsonv.org](mailto:info@helpsonv.org)